

# REFERAT Venskabsbykomiteen d. 17-11-2015

**Mødedato**           Tirsdag d. 17. november 2015 kl. 17:00

**Mødested**           Lilletrommen

**Mødedeltagere**    Hanne Berg (Fravær), Helle Abild Hansen (Fravær), Flemming Rømer  
(Fravær), Tinne Borch Jacobsen (Fravær), Henriette Brandt Petersen  
(Fravær)

## **Indholdsfortegnelse**

Træffetid.....	3
Godkendelse af dagsorden.....	5
Ungekonference i Fredensborg oktober 2015.....	7
Venskabsbykonference i Fredensborg Kommune oktober 2015.....	9
Kommende ungeaktiviteter i det nordiske venskabsbysamarbejde.....	12
Fastsættelse af mødedatoer for 2016.....	15
Venskabsbykomiteens budget.....	17
Venskabsbyaktiviteter 2015.....	20
Meddelelser fra formanden.....	23
Meddelelser fra administrationen.....	25

## **Punkt 1: Træffetid**

## Træffetid

### **BESLUTNING I VENSKABSBYKOMITEEN DEN 17-11-2015**

---

Ingen mødt.

## **Punkt 2: Godkendelse af dagsorden**

## Godkendelse af dagsorden

### **BESLUTNING I VENSKABSBYKOMITEEN DEN 17-11-2015**

---

Dagsorden godkendt.

## **Punkt 3: Ungekonference i Fredensborg oktober 2015**

# Ungekonference i Fredensborg oktober 2015

## Beslutningstema

Deltagere ved ungekonferencen, som blev afholdt som led i venskabsbykonferencen 2015 vil på komiteens møde fortælle om deres oplevelser fra konferencen.

## Bevilling

Sagen har ikke bevillingsmæssige konsekvenser.

## Kompetence

Venskabsbykomiteen.

### **INDSTILLING**

---

1) At beretningen tages til efterretning.

### **BESLUTNING I VENSKABSBYKOMITEEN DEN 17-11-2015**

---

Orienteringen blev taget til efterretning.

## **Punkt 4: Venskabsbykonference i Fredensborg Kommune oktober 2015**

15/337

# Venskabsbykonference i Fredensborg Kommune oktober 2015

## Beslutningstema

Orientering om den nordiske Venskabsbykonference 2.-4. oktober 2015.

## Sagsfremstilling og økonomi

### Baggrund

Den 2.-4. oktober afholdt Venskabsbykomiteen Nordisk Venskabsbykonference i Fredensborg. Konferencen havde til formål at påbegynde arbejdet med en fornyelse af virksomhedsplanen, som skal dække den kommende periode.

Det nordiske venskabsbysamarbejde er reguleret af venskabsbyaftalen, som beskriver rammerne for samarbejdet, og virksomhedsplanen, hvori indhold og tidspunkter for afholdelse af vigtige fællesarrangementer fastlægges.

Fredensborg Kommune var repræsenteret ved Christian De Jonquières, formand for Venskabsbykomiteen og medlemmer af Venskabsbykomiteen, Flemming Rømer, Joachim Clausen og Egon Erlandsen. Herudover deltog souschef Marie Bukh Drejer, Center for Kultur, Idræt og Sundhed og konsulent Julie Nybo Bredensfeld.

Håbo Kommune var repræsenteret ved Håkan Welin, formand for Kultur- og livsmiljøudvalget. Herudover deltog enhedschef Marie Holmqvist, kultur og bibliotek og venskabsbysvarlig Risto Hurskainen.

Nittedal og Ingå kommuner havde meldt afbud til konferencen. Nittedal havde dog på forhånd fremsendt en status for venskabsbysamarbejdet i deres kommune samt information om fremtidige planlagte aktiviteter. Heraf fremgik det, at den planlagte musikfestival i 2016 aflyses, men at Nittedal gerne vil være vært for en festival i 2018, når deres nye kulturhus slår dørene op.

Samtidig med venskabsbykonferencen blev der afholdt ungekonference for de unge deltagere. De unge arbejdede på deres del af konferencen med ideer til, hvordan de fælles aktivitetstræf for unge kan afvikles i fremtiden.

Der var ca. 12 unge deltagere i alderen 13-18 fra hvert land.

Konferencens program lagde vægt på, at der både ved hovedkonferencen og ved ungekonferencen var indlagt reel arbejdstid, men også at der var god tid til dialog, sådan at de unge deltagere fx kunne præsentere deres ideer for de deltagende politikere. Samarbejdet blev faciliteret ved konsulenter fra DitWerk, som er specialister i inddragelse af unge.

### Konferencens resultater

Den fremtidige virksomhedsplan for venskabsbysamarbejdet var et hovedtema på konferencen. Drøftelserne tog afsæt i den gældende samarbejdsaftale og erfaringerne fra virksomhedsplanen. Der var bred enighed blandt deltagerne om, at man fortsat ønsker en form, som vægter forskellige aktivitetstyper som konferencer, aktivitetstræf og festivaler / større arrangementer. Man ønsker også stadig at holde fokus på informationsudveksling, formidling af kontakter, aktiviteter og samvær jf. samarbejdsaftalen.

Man ønsker samtidig at fremhæve flere af de mulige områder, som kan inddrages i venskabsbysamarbejdet. Således kan både traditionelle aktører som foreninger, skoler og kulturinstitutioner fortsat bruge venskabsbykontakterne til deres internationale samarbejder, samtidig med, at borgere, foreninger mv. med fokus på områder som miljø, klima, velfærd, erhverv, turisme mv. kan byde ind med initiativer og få glæde af samarbejdet, der derigennem også styrkes.

Der var enighed blandt deltagerne om, at prioritere samarbejdet og afsætte de nødvendige ressourcer.

Planen bør fortsat have en form, hvor hver venskabsby er ansvarlig for et større arrangement i løbet af den periode, som planen dækker, og der var et bredt ønske om at give de unge deltagere et større ansvar i både planlægning og

afvikling af aktiviteterne. Dog stadig med den nødvendige understøttelse og hjælp fra værtslandets administration.

Der var ønske om et stærkt fokus på unge og de færdigheder, som internationale venskaber og relationer giver unge til at navigere i en globaliseret verden.

Mulighederne for i højere grad at anvende digitale medier til at knytte og vedligeholde kontakt blev også drøftet i den erkendelse, at de unge deltagere i forvejen er meget aktive her. Denne side af samarbejdet bør derfor i fremtiden opprioriteres med fx billeder og videoklip fra aktiviteter, testimonials fra deltagere mv. Disse vil også kunne anvendes aktivt i rekrutteringen af unge deltagere – en opgave, som historisk ofte har været vanskelig.

De aktiviteter, som beskrives i planen, bør fungere som inspiration til yderligere eller afledte aktiviteter. Samtidig ønsker man fremover at udvikle aktivitetstyperne, så de fortsat følger med tiden. Det ønske blev i høj grad afspejlet af de unges forslag til fremtidige aktiviteter.

#### *Udkast til ny virksomhedsplan*

Administrationen er i gang med at udarbejde et forslag til en fornyelse af virksomhedsplanen. Heri vil der bl.a. blive lagt vægt på, at landene deltager med nogenlunde lige store delegationer for at sikre ligevægt i arrangementerne. Udkastet vil blive lagt frem til politisk behandling i Venskabsbykomiteen og de andre nordiske venskabsbyer i begyndelsen af 2016. Herefter vil administrationen arbejde videre ud fra de kommentarer og ønsker, som landene har, og det forventes at et endeligt udkast kan behandles i slutningen af 2016.

#### **Bevilling**

Sagen har ikke bevillingsmæssige konsekvenser.

#### **Kompetence**

Venskabsbykomiteen.

#### **INDSTILLING**

---

1) At orienteringen tages til efterretning.

#### **BESLUTNING I VENSKABSBYKOMITEEN DEN 17-11-2015**

---

Orienteringen blev taget til efterretning med den bemærkning, at der indenfor komitéens budget reserveres midler til at udarbejde materiale til rekrutteringsbrug ved fremtidige arrangementer, og at administrationen kan disponere midlerne til udarbejdelse af dette materiale.

## **Punkt 5: Kommende ungeaktiviteter i det nordiske venskabsbysamarbejde**

15/337

# Kommende ungeaktiviteter i det nordiske venskabsbysamarbejde

## Beslutningstema

Der orienteres om kommende ungdomsaktiviteter i det nordiske venskabsbysamarbejde, udsprunget af konferencen i oktober 2015.

## Sagsfremstilling og økonomi

Et af den netop afholdte venskabsbykonferencens hovedformål var at skabe dialog mellem komited medlemmerne fra deltagerlandene og de unge deltagere.

## Processen

Indenfor rammerne af venskabsbyaftalen havde de unge deltagere fået til opgave at drøfte, hvordan venskabsbyarbejdet kan få mere betydning for dem. Med det afsæt brugte de unge deltagere hele lørdagen på at give deres bud på mulige fremtidige aktiviteter i venskabsbysamarbejdet. Dette arbejde kulminerede i en præsentation, hvor komited medlemmerne og de administrative deltagere fik mulighed for at høre mere om de seks ideer, som de unge i fællesskab havde udvalgt som de bedste.

De seks ideer var:

- Musikfestival (to forskellige udgaver)
- Madfestival
- Laserdome (en aktivitet, hvor deltagerne holdvis kæmper mod hinanden med laserpistoler)
- Bodaberg (en aktivitet inspireret af tv-udsendelsen 'Fangerne på Fortet')
- Tivoli

Ved hvert aktivitetsforslag sad en gruppe unge, som havde udarbejdet en plan for aktiviteten, herunder formål, rekruttering, økonomi mv. De præsenterede deres ide for en gruppe voksne konferencedeltagere, som også havde mulighed for at stille yderligere spørgsmål og indgå i dialog omkring ideerne.

Efterfølgende blev ideerne drøftet videre ved hovedkonferencen, og her var der bred enighed om vigtigheden af at gribe ideerne og implementere en eller flere hurtigst muligt, så energien i de unges arbejde kunne fanges, og de kunne opleve, at deres ideer kan blive til virkelighed i regi af det nordiske venskabsbysamarbejde, samtidig med, at de selv får mere ansvar for tilrettelæggelsen af de konkrete aktiviteter.

## To udvalget aktiviteter

### *Forår 2016*

Håbo Kommune stillede sig til rådighed for et arrangement i foråret 2016, hvor unge deltagere fra de resterende venskabsbyer inviteres til et arrangement, der centrerer omkring en tur i en nærliggende Laserdome.

Det vil blive de unge svenskere, som vil arrangere aktiviteten, og man vil forsøge at koble fx et besøg hos en udvikler af elektroniske spil på besøget.

### *Efterår 2016*

Den anden aktivitet, som konferencedeltagerne ønskede at arbejde videre med, var en kombination af musik- og madfestival. Her stillede Fredensborg Kommune sig til rådighed, idet der vil være mulighed for at udvide Ungecenters tilbagevendende musikaktivitet UCStars, hvor unge optræder og synger, sammen med et madtema gennem KitchenStars, hvor unge laver mad. Denne aktivitet er planlagt til at finde sted i efteråret 2016.

Administrationen forventer på den baggrund at modtage en ansøgning fra de unge til afholdelse af denne aktivitet. Ansøgningen forventes i begyndelsen af 2016.

For begge aktiviteter gælder det, at de unge deltagere selv vil få planlægningsopgaven, men at administrationerne vil bidrage med vejledning, sparring og hjælp, hvor det er nødvendigt.

### **Bevilling**

Sagen har ikke bevillingsmæssige konsekvenser.

### **Kompetence**

Venskabsbykomiteen.

#### **INDSTILLING**

---

1) At orienteringen om kommende aktiviteter i det nordiske venskabsbysamarbejde tages til efterretning.

#### **BESLUTNING I VENSKABSBYKOMITEEN DEN 17-11-2015**

---

Orienteringen blev taget til efterretning.

## **Punkt 6: Fastsættelse af mødedatoer for 2016**

### **Bilag**

Mødekalender 2016 nyt forslag af den 15.10.2015(2).pdf

# Fastsættelse af mødedatoer for 2016

## Beslutningstema

Venskabsbykomiteen skal beslutte mødetidspunkter for udvalgets møder i 2016.

## Sagsfremstilling og økonomi

Venskabsbykomiteen fastsætter sine møder for et år ad gangen og afholder normalt fire møder pr. år.

Administrationen foreslår, at møderne i 2016 lægges på følgende datoer:

- Onsdag den 9. marts kl. 17-18.30
- Onsdag den 25. maj kl. 17-18.30
- Torsdag den 6. oktober kl. 17-18.30
- Tirsdag den 13. december kl. 17-18.30

I bilag 1 ses det foreløbige udkast til politisk mødekalender for 2016.

## Bevilling

Sagen har ikke bevillingsmæssige konsekvenser.

## Retsgrundlag

Vedtægt for Venskabsbykomiteen §5.

## Kompetence

Venskabsbykomiteen.

## Kommunikation

Administrationen indlægger mødedatoerne i medlemmernes kalendere, hvor det er muligt, og sikrer, at mødedatoerne opdateres på byrådsportalen.

### **INDSTILLING**

---

1) At Venskabsbykomiteen fastlægger sine mødedatoer for 2016 som foreslået af administrationen.

### **BESLUTNING I VENSKABSBYKOMITEEN DEN 17-11-2015**

---

Forslag til mødedatoer godkendt med den tilføjelse, at d. 9. marts 2016 ændres til onsdag d. 24. februar 2016 kl. 17.

## **Punkt 7: Venskabsbykomiteens budget**

# Venskabsbykomiteens budget

## Beslutningstema

Der orienteres om Venskabsbyens budget for 2015 og 2016.

## Sagsfremstilling og økonomi

### Status på konto for budget 2015

Det oprindelige budget 2015 var på 223.000 kr. På byrådsmødet den 23. februar 2015 blev Økonomiudvalgets beslutning om at reducere midlerne til venskabsbysamarbejde i 2015 med 150.000 kr. godkendt, så det korrigerede budget 2015 blev på 73.000 kr.

Efter overførsel af mindreforbrug fra 2014 på 439.000 kr. er det korrigerede budget for 2015 512.000 kr.

Der resterer pr. 5. november 2015 370.307 kr. på Venskabsbykomiteens budget.

Der er siden blevet bogført udgifter vedr. venskabsbykonferencen for ca. 80.000 kr. og vedr. rejsetilskud for ca. 40.000. Endelig er udgiften til nordisk musikfestival afholdt.

Det resterende budget for 2015 er derfor på ca. 215.000 kr. Der er således et mindreforbrug i forhold til oversigten i tabel 1 og 2. Det skyldes primært, at konferencen og informationsmaterialet til børn og unge blev billigere end budgetteret, samt at udgifterne til skilte jf. beslutning i september udgår.

Alle aktiviteter i oversigten for 2015 er således afsluttet.

Uforbrugte midler på Venskabsbykomiteens budget overføres fuldt til næste år, hvor de kan anvendes til nye aktiviteter.

Af tabel 1 og 2 fremgår, hvad komiteen har besluttet og disponeret til aktiviteter. Tabel 3 viser hvor meget af budgettet, der endnu ikke er disponeret pr. november 2015.

**Tabel 1. Oversigt over besluttede aktiviteter**  
**Alle aktiviteter er afsluttet**

Aktivitet	Skønnet udgift kr.
Nordisk Musikfestival	36.000
Fejring af 40 års jubilæum med Bad Berleburg	75.000
Nordisk Venskabsby-konference og tjenestemandsmøde	50.000
Ungdomsaktivitet i forbindelse med Venskabsbykonference	50.000*
Venskabsbyskilte	50.000
Informationsmateriale til børn og unge	50.000
<b>Udgifter i alt</b>	<b>311.000</b>

**Tabel 2. Oversigt over disponerede udgifter**

Aktivitet	Skønnet udgift kr.
Rejsetilskud	70.000
Værtsskabstilskud	30.000
Rejselegat til unge	10.000*
<b>Udgifter i alt</b>	<b>110.000</b>

\*Legatet vil første gang kunne komme til udbetaling i 2016 og beløbet skal derfor disponeres i budget 2016.

## Budget 2016

I det netop indgåede budgetforlig for 2016-2019 er vedtaget en omlægning af Venskabsbysamarbejdet, som betyder en årlig besparelse på 100.000 kr.

Komiteens budget vil herefter være på 126.000 kr. til tilskud og aktiviteter. Der er stadig fuld overførsel mellem årene, således at mindreforbrug kan overføres til det efterfølgende år. Der vil dermed fortsat være mulighed for at afholde større arrangementer med mellemrum.

Der lægges en sag frem til Venskabsbykomiteens møde i februar om drøftelse af budget 2016 og konsekvenserne af omlægningen.

## INDSTILLING

---

1. At orienteringen tages til efterretning.

## BESLUTNING I VENSKABSBYKOMITEEN DEN 17-11-2015

---

Orienteringen blev taget til efterretning.

## **Punkt 8: Venskabsbyaktiviteter 2015**

# Venskabsbyaktiviteter 2015

## Beslutningstema

Der orienteres om venskabsbyaktiviteter i 2015.

## Sagsfremstilling og økonomi

2015 har indtil videre budt på mange forskelligartede aktiviteter i regi af venskabsbysamarbejdet. Herunder følger en oversigt over afholdte og kommende arrangementer. Nye ansøgninger og kommende aktiviteter er markeret med kursiv.

### Håbo

- Musikskolens deltagelse i Håbos musikfestival
- Endrupskolens besøg på Västerengskolen
- *Deltagelse i leder/seniortræf for spejdere*
- *Ungetræf i Håbo i april 2016 udsprunget af Venskabsbykonferencen.*

### Sudbury

- Besøg fra Town Twinning Sudbury
- Deltagelse i Sudburys 30 års venskabsbyjubilæum med Clermont

### Bad Berleburg

- 40 års jubilæum for venskabsbysamarbejdet mellem Fredensborg og Bad Berleburg, herunder planlægningstur til Bad Berleburg
- Deltagelse i Skyttefestival
- Elevudveksling mellem Fredensborg Kommune og Bad Berleburg

### Ingå

Der har ikke været rejser til Ingå i 2015

### Paide

- Musikteatergruppen Ragnarocks besøg i Paide, herunder forudgående tur til Paide for tilrettelæggelse af programmet.

### Fredensborg

- Fredensborg var i 2015 vært for Venskabsbykonferencen for det nordiske venskabsbysamarbejde.
- *Ungeaktivitet med UCStars og Kitchenstars udsprunget af Venskabsbykonferencen. Planlægges afholdt i efteråret 2016. Ansøgning forventes i begyndelsen af 2016.*

### Øvrige aktiviteter

- Etablering af Venskabsbykomiteens rejse- og studielegat i 2015.

- *Første uddeling af legat i 2016.*

## **Kompetence**

Venskabsbykomiteen.

### **INDSTILLING**

---

1) At orienteringen tages til efterretning.

### **BESLUTNING I VENSKABSBYKOMITEEN DEN 17-11-2015**

---

Orienteringen blev taget til efterretning.

## **Punkt 9: Meddelelser fra formanden**

## Meddelelser fra formanden

### **BESLUTNING I VENSKABSBYKOMITEEN DEN 17-11-2015**

---

Formanden orienterede om, at Dania Beach ikke har svaret på henvendelse fra Fredensborg Kommune om eventuelt samarbejde. Komitéen besluttede derfor at sætte sagen i bero.

Sudbury-klubben rejste ønske om en sag på mødet til februar om takster for værtskabstilskud. Formanden godkendte dette.

## **Punkt 10: Meddelelser fra administrationen**

## Meddelelser fra administrationen

### **BESLUTNING I VENSKABSBYKOMITEEN DEN 17-11-2015**

---

Fredensborg Kommune har afholdt en konkurrence om navnet/navnene på det nye boligområde på Benediktevej i Fredensborg (tidligere Asminderød Skole). Fristen for indsendelse af forslag var mandag d. 16. november.

Resultatet afventer.